

恩上加恩

約 1:15-18

## 約翰福音序言（1:1-18）

- A. 1:1-5 太初與神同在的道（人的光在他裏頭）
  - B. 1:6-8 神差約翰來為真光作見證
  - C. 1:9-11 不被接受的真光
  - D. 1:12-13 凡接受的就是從神生的兒女
- } 道
- A' 1:14 住在我們中間，成了肉身的「道」
  - B' 1:15 約翰為真光作的見證
  - C' 1:16-17 我們領受了恩典和真理
  - D' 1:12-13 父懷裏的獨生子耶穌
- } 恩典、真理

恩上加恩

約 1:15-18

約翰福音1: 16

新譯	從他的豐盛裡我們都領受了，而且恩上加恩。
ASV	For of his fullness we all received, and <b>grace for grace</b> .
KJV	And of his fullness have all we received, and <b>grace for grace</b> .
YLT	out of his fullness did we all receive, and <b>grace over-against</b> grace;
NAS	For of His fullness we have all received, and <b>grace upon grace</b> .
NET	For we have all received from his fullness <b>one gracious gift after another</b> .
NIV	From the fullness of his grace we have all received <b>one blessing after another</b> .

約 1:15-18 「恩上加恩」

# 1. 舊約時代神施恩典

創1:1 「起初神創造天地」

約1:1-3 「太初有道，道與神同在，道就是神。這道太初與神同在。萬有是藉著他造的；凡被造的，沒有一樣不是藉著他造的。」

新譯本 約1:14-18 **道成了肉身，住在我們中間**，滿有恩典和真理。我們見過他的榮光，正是從父而來的獨生子的榮光。<sup>15</sup>約翰為他作見證，大聲說：「這一位就是我所說的：『那在我以後來的，位分比我高，因為他本來是在我以前的。』」<sup>16</sup>從他的豐盛裡，我們都領受了，而且恩上加恩。<sup>17</sup>律法是藉著摩西頒佈的；恩典和真理卻是藉著耶穌基督而來的。<sup>18</sup>從來沒有人見過神，只有在父懷裡的獨生子把他彰顯出來。

新譯本 約1:14-18 **道成了肉身，住在我們中間**，滿有恩典和真理。我們見過他的榮光，正是從父而來的獨生子的榮光。<sup>15</sup>約翰為他作見證，大聲說：「這一位就是我所說的：『那在我以後來的，位分比我高，因為他本來是在我以前的。』」<sup>16</sup>從他的豐盛裡，我們都領受了，而且恩上加恩。<sup>17</sup>**律法是藉著摩西頒佈的；恩典和真理卻是藉着耶穌基督而來的。<sup>18</sup>從來沒有人見過神，只有在父懷裡的獨生子把他彰顯出來。**



## 約 1:15-18 「恩上加恩」

1. 舊約時代神施恩典
2. 道成了肉身的恩典

新譯本約1:14-18 道成了肉身，住在我們中間，滿有恩典和真理。我們見過他的榮光，正是從父而來的獨生子的榮光。<sup>15</sup>約翰為他作見證，大聲說：「這一位就是我所說的：『那在我以後來的，位分比我高，因為他本來是在我以前的。』」<sup>16</sup>從他的豐盛裡，我們都領受了，而且恩上加恩。<sup>17</sup>律法是藉著摩西頒佈的；恩典和真理卻是藉著耶穌基督而來的。<sup>18</sup>從來沒有人見過神，只有在父懷裡的獨生子把他彰顯出來。

新譯本約1:14-18 道成了肉身，住在我們中間，滿有恩典和真理。我們見過他的榮光，正是從父而來的獨生子的榮光。<sup>15</sup>約翰為他作見證，大聲說：「這一位就是我所說的：『那在我以後來的，位分比我高，因為他本來是在我以前的。』」<sup>16</sup>從他的豐盛裡，我們都領受了，而且恩上加恩。<sup>17</sup>律法是藉著摩西頒佈的；恩典和真理卻是藉著耶穌基督而來的。<sup>18</sup>從來沒有人見過神，只有在父懷裡的獨生子把他彰顯出來。

## 約 1:15-18 「恩上加恩」

1. 舊約時代神施恩典
2. 道成了肉身的恩典
3. 恩上加恩對讀者的意義

新譯本約1:14-18

道成了肉身，住在我們中間，  
滿有恩典和真理。我們見過  
他的榮光，正是從父而來的  
獨生子的榮光。

約1:12-13「凡接受他的，就是信他名的人，他就賜給他們權利，成為神的兒女。他們不是從血統生的，不是從肉身的意思生的，也不是從人意生的，而是從神生的。」

新譯本 約20:31 這裏記着的，要叫你們信耶穌是基督，是神的兒子；並且因着信，你們就可以因他的名得生命。

新譯本 約15:26-27 「我從父那裡要差來給你們的保惠師，就是從父那裡出來的真理的靈，他來到的時候，要為我作見證。你們也要作見證 …」